



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

### 1 Zofingen Black Panthers

#### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

#### Penalties / Strafen / Punitions

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
96	C	<b>HÄFLIGER Matthias</b>		202252	09:48	96	59	1					10:54	4	2	12:54	A
4	A	<b>KELLER Dale</b>		206052	31:06	9	27	2					15:08	96	2	16:42	I
31	G	<b>ZETSCHÉ Andreas</b>		202270	35:09	27	96	3					19:57	4	2	21:10	E
30	G	<b>STUDER Marc</b>		211388	40:25	27	96	4					59:34	13	2	60:00	H
33		<b>BEUTLER Dario</b>		203083	48:56	59	96	5									
					51:59	33	96	6									
21		<b>KIEFER Patrick</b>		208218													
27		<b>WÄLTI Thomas</b>		209031													
73		<b>HUMBEL Pascal</b>		9040													
48		<b>EGGIMANN Nils</b>		210078													
10		<b>LOHRI Roger</b>		205161													
9		<b>SCHÜRCH Lucas</b>		210086													
13		<b>SCHÜRCH Niklas</b>		214194													
59		<b>BADER Fabio</b>		331101													

Team / Mannschaft / Club Società **Zofingen Black Panthers** League/Liga Ligue/Lega **1L**

Team / Mannschaft / Club Società **Rangers Lugano I** League/Liga Ligue/Lega **1L**

COACH Surname / Name / Nom / Cognome Forename / Vorname / Prénom / Nome Signature **202198**

**SCHÄR Roger**

**TOTAL** 6

TIME OUT

**TOTAL** 8 min

### 2 Rangers Lugano I

#### Goals / Torschützen / Buts / Reti

#### Penalties / Strafen / Punitions

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
59	C	<b>CERUTTI Alberto</b>		201605	16:42	59	40	1					01:49	32	2	03:49	I
97	A	<b>GIOVANNINI Alan</b>		213058	21:10	40	59	2					28:45	97	2	30:45	H
8	G	<b>GUADAGNIN Samuele</b>		204491	41:05	16	88	3					30:08	40	2	31:06	I
	G												35:50	16	2	37:50	E
24		<b>SEDILI Lorenzo</b>		204489									50:21	21	2	51:59	H
21		<b>MAJEK David</b>		205207													
88		<b>NIKLAUS Andrea</b>		210125													
87		<b>ZANARDI Noele</b>		219356													
16		<b>COPPO Andrea</b>		202081													
40		<b>HUNZIKER Luca</b>		201721													
15		<b>BETTELINI Stefano</b>		215534													
32		<b>LEEMANN Jeffrey</b>		206027													

COACH Surname / Name / Nom / Cognome Forename / Vorname / Prénom / Nome Signature **94327**

**PEDRAZZINI Tommaso**

**TOTAL** 3

TIME OUT X X

**TOTAL** 10 min

Lieu / Ort Location / Luogo **Zofingen** Date / Datum Date / Data **03.04.2022**

Start / Beginn Début / Inizio **14:30** End / Ende Fin / Fine **16:32** Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara **CB05**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato **X** Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo Cup / Pokal Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Autre / Altro Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori **42**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name / Nom / Cognome Forename / Vorname / Prénom / Nome Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **202245 BASLER Michael**

Official scorer Marqueur **202277 GUT Janick**

Referee 1 Arbitre 1 **209057 ABLER Andreas**

Referee 2 Arbitre 2 **209095 EGLI Lukas**

Tech. Director Directeur tech.

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Pro. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

**6**      **3**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Zofingen Black Panthers**

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma  
 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. **05:26 Verletzung Nr. 21 Patrick Kiefer**